1910 évi 838 sz.

XII. évfolyam. Celldömölk, (Kisczell) 1910. január 1. 1. szám.

KEMENESVIDÉK

KÖZREDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

„(KISCZELL és VIDÉKE)" Megjelenik minden vasárnap. „(KISCZELL és VIDÉKE)"

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. —
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „
Szerkesztőséggel érekezhetnek levél, vagy az előfizetésről.

Felelős szerkesztő:
Huszár Gyula

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Celldömölk, Dózsa-utca, Gombás-ház — Ide küldendők a lap szellemi és anyagi részét illető mindennemű küldemények.

Előfizetési felhivás!

A „Kemenesvidék" mai számával 12-ik évfolyamába lépett. Tizenegy év áll már hátunk mögött, e tizenegy év alatt az első számunkban kiadott programmunkhoz hiven szolgáltuk Kemenesalja nagyközönségének érdekeit. A „Kemenesvidék" mindenkor és minden körülmények között kizárólag a közérdek szolgálatába állott, független, becsületes, szókimondó sajtóorganum volt a multban, az lesz a jövőben is. A talpnyalást és uszályhordozást nem kultiváltuk soha, nem kultiváljuk a jövőben sem. Ami fegyverünk az igazság. E jelszó mellett, e zászló alatt harcolunk továbbra is a közérdekért, menten minden mellék tekintetekből. Közönségünk eddigi jóakaratu támogatását megköszönve és azt továbbra is kérve, az évforduló alkalmával boldog uj évet kivánva maradtunk

hazafias üdvözlettel:

„Kemenesvidék"

szerk. és kiadóhivatala.

Hurrá uj esztendő!

Régente nagy vigassággal fogadták az uj esztendőt az emberek. Nagyapáink hittel, reménységgel fogadták az esztendő fordulását, s a boldog ujévet nem megszokottságból, üres udvariasságból kivánták, hanem a szivük mélyéből. Ők hittek a boldog ujévben és pedig bizonnyára azért, mert az elmult sem volt boldogtalan. A régi jó időkben kevésbé fordulatos, munka és küzdelemterhes volt az emberek élete, amely mint a tónaság patakja csendesen folydogált a halál folyama felé. Ma egész más időket élünk, az izgalmak, a végletek idejét, amikor egy éjszakán keresztül nemcsak évesek, de egész tömegek, társadalmi osztályok sorában áll be gyökeres változás, ama forrongások folyamányaként, amelyek ma az egész emberiség energiáját leköt ik. Európában ugy, mint a Fidzsi szigeteken. Ezeket a rohamos változásokat nemcsak a társadalmi forrongás eseményei, hanem ama talányok is előidézik, amelyek hivatva vannak nemcsak életünk módját, de az életről és annak körülményeiről való eddig vallott felfogásunkat is alaposan megváltoztatni. Ilyen körülmények között, amikor egy uj esztendő küszöbére törekszik az ember, csak kevés szerencsésnek adatott meg, hogy boldog megnyugvással tekintsen vissza az elmult esztendő eseményeire. Borongó hangulattal mulatunk Szilvesster estéjén és miként a ködtől meglepett hajós szorongó szivvel, révedező tekintettel tetekintünk a ködös jövendőbe.

Pedig mint sok mindenben, a boldog uj esztendőben való bizakodásban is inkább igaza volt az öregnek, mint a mai nemzedéknek. Akármit mondjanak is tagadó és tépelődő nagy filozófusok, az emberre mint ilyenre nézve sokkal kedvezőbb az optimizmus, mint a pesszimizmus. A jó reménységbe még senki sem pusztult bele, de aki eleve csügged az önként mond le az élet szép hangulatairól és positiv örömeiről. Nagy igazságtalanság és inkább árt mint használ az a körülmény, hogy modern filozófusaink és íróink csak az élet nyomoruságait hirdetik, az emberi gyarlóságot, a bünt és a sors igazságtalanságait. Pedig ha látó szemmel nézünk szét ezen a nagy világon, annyi szépet, kedveset, melengetőt és boldogitót vesszünk észre, mint aki hosszas betegségből felkelve először látja meg a tavasz bübájában a ragyogó mezőt. A mai emberiségnek az lenne az igazi filozófusa, a lelkeknek az lenne az igazi vezére, aki a jó reménységet, az önbizalmat, boldogságot hirdetné és világgyülölő pessimizmusunk helyébe a bájos, bár naiv optimizmust ültetné. Elég volt már a szomoru ökosságból, legyünk vigan okosak és az élet küzdelmeit fogadjuk derűs, meggnyugodott szivvel, mert hiszen ha kétségbeesésünk nagyobb, mint Oedípus királyé, vagy ha boldogságunk tökéletesebb az arkangyalnál, mégis csak egy a nóta vége és be-

TÁRCA.

A csalogány és a rózsa.

A „Veszprémi Napló" eredeti tárcája.

Irta: WILDE OSZKÁR.

„Azt mondta, hogy táncolna velem, ha piros rózsákat hoznek neki!" kiáltott az ifju diák. „De egész kertemben nincs piros rózsa."

Ezt meghallotta a csalogány, fészkében a tölgyfán, kikukucskált a lomb közül és csudálkozott.

„Egész kertemben nincsen piros rózsa!" kiáltott és szép szemei megteltek könnyekkel. „Oh, micsoda semmiségtől függ néha a szerencse! Mindent olvastam, mit csak bölcs emberek irtak, a philosophiának minden titkát ismerem és im, éltem meglőn mérgezve egy piros rózsa miatt."

„Ez hü szerető legalább," mondotta a csalogány. „Éjről-éjre meséltem meséjét a csillagoknak és most láthatom. Haja oly sötét, mint a jácint virága és ajka oly piros, mint vágyai rózsája, de a szenvedély bátyadtá és sápadtá tette arcát, mint az elefántcsont és a bánat rányomta bélyegét homlokára.

„A herceg bált ad holnap este", suttogta az ifju diák, „és szerelmesem ott lesz a bálon. Ha egy piros rózsát viszek neki, táncolni fog velem hajnalhasadtáig. Ha egy piros rózsát viszek, karjaim közt fogom tartani, fejét lehajtja válamra és keze az enyémben fog pihenni. De kertemben nincs piros rózsa és azért elhagyatott leszek és elmegy majd mellettem. Nem fog észrevenni és nekem meg hasad a szivem."

„Ez igaszán szeret," szólt a csalogány. „Szenved azért, mit én megénekelek, ami nekem öröm, az neki bánat. Igen, van valami csodás a szerelemben. Pompásabb, mint a smaragd és értékesebb, mint a legszebb opál. Gyöngyön és granátón meg nem vehető és nem ajánlgatják a vásárokon. Senkinek sem szabad üzerkedni vele és nem mérhető fel arannyal a mérlegen."

„A zenészek majd itt ülnek erkélyükön és játszani fognak huros hangszerükön és szerelmesen táncolni fog a hegedü és hárfa hangjaira. Oly könnyen fog táncolni, hogy lábai alig érintik a földet és a tarka ruhája udvaroncok köréje sereglenek. De velem nem fog táncolni, mert a fübe, kezeibe temette arcát és sirt."

„Miért sir?" kérdezte egy zöld gyik, miközben felemelt farkkal mellette elsuhant.

„Igen miért?" kérdezte egy pillangó, ki egy napsugár után repült.

„Egy piros rózsáért sir," szólt a csalogány.

„Egy piros rózsáért?" kiáltták egyhangulag. „Oh mily nevetséges!"

És a kis gyik, ki néha kissé cinikus volt, hangosan felkacagott.

De a csalogány tudott a diák titkáról ismerte fájdalmát és hallgatagon ült a tölgyfában és elmélkedett a szerelem titka felett.

Hirtelen kiterjesztette barna szárnyait és a levegőbe szállt. Mint egy árnyék repült a kert felett.

A pázsit közepén állott egy gyönyörü rózsafa a midőn azt meglátta, hozzárepült és leült egy ágra.

Tüdővészt, köhögés, szamárköhögés, skrofulozis, influenza

Sirolin

„Roche"

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

fogunk a sír öblös szája. Hát akkor sebaj legyünk legalább rája!

Pedig kívolódnánk az igazságtól, ha azt állítanók, hogy az 1910-dik esztendő kevesebb küzdelemmel, vagy kisebb-nagyobb jóremélységgel kecsegtetne minket az elmult esztendőt. De ez a tudat nem lehet és ne is legyen ok a szomorkodásra. Szálljon meg bennünk az képességeinkre, tudatja, érezzük önbizalmunkat és az érvényesülésünk minden elhatározásunkban, minden cselekedetünkben. Gondoljunk meg milyen óriási energiát halmozott fel a élet terhe az emberben, ha évszerdeken keresztül is szedte gyötrni most is az előbe törő vesszőt irtatlan kudályokat. Erősek vagyunk ma, erősebbek mint apáink voltak, mert birunk olyan erőkkel is amelyek őseink előtt ismeretlenek voltak. Jelenkorunkra áll a tudomány, meghódítottuk levegőt és barmennyi nyomoruság dúl is köztünk, az élettől duzzadó földnek urai vagyunk.

Élne hat a kishitűséggel, éljen a jó reménység, éljen az uj esztendő!

Hányszor hallja a mindennapi életben is az ember ezt a kifejezést, hogy született gonosztevő. Mennyi meggyőződés, mily benső megbizonyosodás, sokszor elavultság van a nyilatkozatban, mikor valakiről azt mondják, hogy született gonosztevő. A jogsertés sulyát és veszélyességét és az alapon szabni ki az arányos bünt-tést. Az itélkezés tárgya tehát mindenkor a tett és nem a tettes volt. Lombroso Caesar megforditotta a tételt s magát az embert, mint ilyet az átöröklés törvényszerűsége révén szuletett büntettért, esetleg cselekményei által a korábbi fejlődési fokokra való visszatérés (atavismus) által jelentkező egyént, hajlandóságai szempontjából bizonyos társadalmi viszonyok közepontjaként vette vizsgálat alá és a vizsgálat eredményeképt mint orvos és természettudós állapitotta meg typusok szerint a bünöző embereket. Ki ne hallotta volna hire megnyilvánulásai alapján közreboczátott alapvető munkájának: a L'uomo delinquente, a „bűnös ember"-nek. Bizonyára százan és százan hivatkoztak és kivalasztottak hivatkoznak a munkára, ebből meritik véleményüknek alapját és százan és százan felre magyarázták vagy meg sem értik a leletetett elveket. A külső jelek alapján, amint Lombroso saját feljegyzése szerint összesen 60" büntettes koponyáját vizsgálta meg és 6304 élő büntettesen végzett ily célu tanulmányokat s ez alapon foglalta rendszerbe az egyes typusokat: csalhatatlan dogmaként hirdették és vakon elfogadták, hogy az észlelt, ugynevezett elfajulási jelek a gyilkosoknál és tolvajoknál megfigyelt előre álló állcsont, hátrafutó homlok, a koponyának a közepes-[illegible] terjedelme és kötessége az agyvelő tekervényeinek kisebb [illegible] typusokat állapitanak meg s vannak született gonosztevők és „alkalmi bűntevők" a szerint a mint egyeseken ezek a felsorolt külső jelek felismerhetők és rendes, normális emberek, a kiknél nincsenek s csak véletlenül, alkalmilag a bünre való különös hajlam nélkül jutottak összeütközésbe a törvénnyel.

A világhirű Lombrosonak érdeme és [illegible]ége nem a felállitott tétel, hanem

---

„Adj egy piros rossat!" kiáltott és legszebb dalomat énekelem majd neked."

De a bokor rázta fejét.

„Rózsám fehérek vagy-e-a-ta, oly fehérek, mint a tengert habja és fehérebbek, mint a hegyeken a hó. De menj az erdőmbe, ki az öreg napfénytől simult, az megadhatja tán, amit kérsz."

Es a csalogány átszállott a rózsabokorhoz, mely a vén napfénytől simult.

„Adj egy piros rossat!" kiáltott és legszebb dalomat énekelem majd neked."

„De a vén napfénytől fejét.

„Rózsám fehérek vagy-e-a-ta, oly fehérek, mint a tengert habja és fehérebbek, mint a hegyeken a hó. De menj az erdőmbe, ki az öreg napfénytől simult, az megadhatja tán, amit kérsz."

Es a csalogány átszállott a rózsabokorhoz, mely a vén napfénytől simult.

„Adj egy piros rossat!" kiáltott és legszebb dalomat énekelem majd neked."

„Rózsám sárgák," válaszolta, „oly sárgák, mint a tengert habja és fehérebbek, mint a hegyeken a hó. De menj az erdőmbe, ki az öreg napfénytől simult, az megadhatja tán, amit kérsz."

Es a csalogány átszállott a rózsabokorhoz, mely a vén napfénytől simult.

„Adj egy piros rossat!" kiáltott és legszebb dalomat énekelem majd neked."

„De a vén napfénytől fejét.

„Rózsám vérszínű piros," válaszolta, „oly piros, mint a galambnak lábai és piros-abbak, mint a tengerben mélyen a korallok. De a tél megdöntötte kedvemet, a fagy megölte bimbóimat és letörte a vihar. Es ebben az évben nem

Van egy mód, válaszolt a fa — de oly borzalmas, hogy megmondani is alig merem neked.

— Mondjad csak. — könyörgött a csalogány.

— Ha egy piros rózsát akarsz, — szólt a fa — úgy holdvilánál dalokkal formálnod és saját szivedben vérével megfestened. De a dalnod kell orromon a kebledet egy tüskéhez kell szorítani. Egész éjen át kell dalolnod értem és a tüskének át kell fúrni a szivedet és szivem vérének erezni kell folyni a szivemben valni.

— A halál nagy ár egy piros rózsáért, — mondta a csalogány — és az élet mindenkinek drága. Szép a zöld erdőben ülni és aranyos napot nézni a napot és gyöngyszerű utján a holdat. Ritka vitt a csipkerózsának, édesek a hársfavirágok, kik rejtve nyilnak a völgynek

az a mámorka mely ott nő a dombon De a szerelem jobb, mint az élet s mi egy madárnak szive az ember szivéhez képest?

Kitárjasztette hat harlia szárnyait és a légbe szállt. Mint egy árnyék repült a kert felett, mint egy árnyék, suhant az erdőn át.

Az ifju diák, még egy fekedt a pázsiton miként elhagyta és még a könnyek sem szárádtak le szép szemeiben.

— Légy boldog! — kiáltott a csalogány, — légy boldog, ugyan meg a piros rózsát, Holdvilánál dalokkal akarom formálni és megfestení szivem vérével. Minden, mit tőled cserébe kérek, az, hogy maradj hű szerelmedhez, mert a szerelem bölcsebb, mint a filosófia, ámbár ez bölcs, szalmasabb, mint a hatalom, bár az hatalmas. Tűzszerűek szárnyai és tüzszerű a teste. Ajka édes, mint a méz és lehelete olyan, mint a tömjén.

A diák felállamodott a fű közül és figyelt, de nem tudta megérteni a csalogányt, csak azt tudta megérteni, a mi a könyvekben volt irva.

De a tölgyfa megértette és elszomorodott, mert szerette a kis csalogányt, ki ágai közé épitette fészkét.

Énekelj nekem csak egyetlen egy éneket. Nagyon elhagyottnak érzem majd magam, ha távol leszel.

Es a csalogány énekelt a tölgyfának és hangja úgy csengett, mintha vis cseppen ezüstös kancsóból.

Mikor abbahagyta énekét, a diák notest és ceruzát vett elő.

— Szépek énekel. — mondotta, amint áthaladt az erdőn, — azt nem tudta elvitatni tőle, de vajjon van-e benne érzés, csaknem felek, hogy nincs. Bizonyára olyan, mint a legtöbb művész csupa stílus, minden bensőség nélkül. Sok-se aldozna fel magát más okért, bánó sorban zenéjére gondol és mindenki tudja, hogy a művészet önző. De mégis mengengedem hogy gyönyörű hang torokban. Mily kár, hogy hasznoslan és praktikus értéke nincs.

Es szobájába ment, kis tábori ágyára feküdt és szerelmére gondolt; röviddel aztán elaludt.

Es mikor feljött a hold az égre, a csalogány a rózsabokorhoz repült és odaszorította kebelét tüskéjéhez. Egész éjen át énekelt és a hideg kristálytisztára hold lehajolt és figyelt. Egész éjen át énekelt és a tövis mind mélyebbre nyomult a kebelbe és életének vére kicsepegett.

Először arról énekelt, hogy mint ébred a szerelem a lányka és fiu szivében. Es a legszélső csucsán a fának kivirkadt egy csodálatos rózsa, levél sorakozott levél után, mint hang hang után. Sápadt volt elébb, mint a köd, mely ott lebeg a folyám felett; sápadt, mint a nap a hajnal és ezüstös, mint a reggelszürkületnek szárnyai. Mint visszfénye egy rózsának ezüstös tükrön, mint az árnya egy rózsának a tavon, olyan volt a rózsa, mely kivirult a rozsabokor legszélső csucsán.

De a bokor odamondt a csalogányhoz, hogy szorosabban simuljon a tüskéhez. — Simulj erősebben kis csalogány! — kiáltott a rózsabokor, — mert felhasad a reggel, mielőtt a rózsa megnyilik.

Es a csalogány erősebben simult a tüskéhez, hangosabbá—hangosabbá lőn éneke, mert arról a szerelemről dalolt, mely a férfi a lelkében ébred.

Es halvány pir jelentkezett a rózsa levelen, mint volegany arcza a pir, ha csókot nyom menyasszonya ajkára. De a tüske még nem hatolt szivébe és igy a rózsa szive fehér maradt, mert csak egy csalogány vére képes a rózsa szinét piroslóvá tenni.

Es a fa odaszólt a csalogányhoz, hogy erősebben simuljon a tüskéhez.

— Simulj erősebben, kis csalogány — szólt a fa, — mert felhasad a reggel, mielőtt a rózsa megnyilik.

Es a csalogány erősebben simult a tüskéhez és a tüske szivébe hatolt és a vad fájdalom járta át.

Keserves és keresvesebb lőn fájdalma és mind vadabb és vadabb éneke, mert a szerelemről dalolt, melyet megdicsőít a halál is szerelemről, mit el nem oltott a sir.

Es pirosodott a csodálatos rózsa, mint a keleleti ég pirja. Piros-ak voltak levelei és piros volt a szine, mint egy rubin.

De a csalogány hangja gyengébb és gyengébb lőn éneke és ugy érezte, mintha összeszorulna a torka.

Aztán még egyszer felzokogott. A sápadt hold meghallotta és e feledte a hajnali pirt és nyugodtan időzött az égen. A piros rózsa meghallotta és reszketett a kéjtől és megnyitotta szivét a hűs reggeli légnek A visszhang elvitte

az uj irány, mely a megfigyelés alapjára alapitottan a bünös ember egyéniségének vizsgalatára, a buntetés célja és végtelhalasszák reformjára s azon társadalmi okok felderitésére vezette a [illegible] tudomány müvelőit, mely korszakot alkot.

És ha már talpán, tudatlanságra vag ha nem, minden bizonnyal félreismerésre vall is „Született gonosztevő"-ről beszélni, annyit elismerni és beismerni nem szégyen, hogy Lomproso Caesar nélkül fejlődésről, haladásról, a büntetőjog terén nem szólhatnánk. És már maga az, hogy haladtunk, fejlődtünk, érdem, hervadhatatlan érdeme Lombroso Caesar munkásságának. N. Z.

HIRDONSAGOK

— **Hátralékosainkhoz.** A mult 1909 évről [illegible] hátralékban levő olvasóinkat ismé- [illegible] beküldésére mert nekünk is szükségünk van a pénzre.

[illegible] mölki korhaz szegeny sinylődő beteget reszere, a jószivek adakozásából most karácsonykor is állitottak, karácsonyfat és a betegeket megvendegeltek. A karácsonyfa felállitása és [illegible] betegek [illegible] gyen Marich Ferencné szül. gr. Gorse Paula és dr. [illegible] az aktusnal segédkeztek Loránd [illegible] Neupur Margit urleányok. Az ünnepély mult hó 23 án este 6 órakor vette kezdetét, amely alkalommal a fentjaró betegek részere gazdagon megrakott asztal volt teritve. — A [illegible] női betegek kötenyv [illegible] endot. az idősebbek papucsot és kendőt [illegible] férfiak melegalsóinget kaptak [illegible] feken kivül. A kórházi betegek kö[illegible] 200 koronát gyüjtöttek a következő höl[illegible] Aranka és Róza Porkolább Ilonka, [illegible] ra, Záborszky Jolán, Neupur Margit, [illegible] mus, Stetka Tiei, Nagly Anna, [illegible] Bakonyi Rina, és [illegible]

biborbarlangjába — hogyek köze és felkelte al mosból a [illegible] vis szi [illegible] köz a mert holtra [illegible] vel. [illegible] lakot és [illegible] Oh, mennda, nagy [illegible] illott, — [illegible] nem látvalami, [illegible] es [illegible] a ré [illegible] tanár lakására. [illegible] leánya a [illegible] kék selyemet gombolyitott és kis kutyája fáklyát tartott. — Azt mondta tanczolni fog velem, ha piros rossat hozok Önnek! — kiáltott a diák. Im itt a világ legpirosabb rossa! Szóritsa meg [illegible] colunk. megmondj majd, [illegible] Önnek. — D. a leány összerándulva bemlokát.

— Félek, hogy nem illik ruhámhoz, — válaszolta és [illegible] valódi ékszer [illegible] az ékszer sokkal [illegible] Nos, ön valóban hálátlan — kiáltott mérgesen a diák és az utca dűlő [illegible] a piszokba esett és egy kicsi karczolat szakitott [illegible] Halál [illegible] pen kicsoda ön? Csak egy diák. Meg vagyok [illegible] ncs czipőjén, mmt [illegible] — Ez felállt a székről és a házba lépett. [illegible] szerelem. — mondta [illegible] Félig sem vily hazanos, mint a logika, mert nem bizonyit semmit és dolgokról beszél, melyek nem léteznek és oly dologgal hiteget, mely nem is igaz [illegible]

Igazán nem praktikus és minthogy korunkban csak a praktikusnak van értéke, visszatérek a philosophiahoz és tanulmanyoni fogom a me-

És ismét a szobába lépett, elővett egy nagy perus könyvet és olvasni kezdett.

Schmidt Etelka. A készpénz adakozásból begyült ö[illegible] 75 filléren különböző aruk vettek, a még fentmaradt összeg a kórház vezetőségének adatott át azon czélból, hogy kórházból gyógyultak [illegible] nyosan betegek [illegible] a adakoztak készpénzben: Gácser [illegible] Dénes 10 K, [illegible] K, dr. Porkolab Mihályné, Biszczky Ödönné 4 K, [illegible] Rosenburg Miksané, Hitelbank [illegible] Brunner Ferenc, Takáts Györgyné, Szabó, Czifrak Jánosné, Mánassy Antalné, [illegible] olcser Irén, St[illegible] Péter, özv. Zathureczkyné, N. N., Reindl Istvánné 2 K, Csuke Gyuláné, Makranczyné Baloghné, Steiner L, Marosi, [illegible] ia S.-né, Egry A., Schmidt [illegible] ch [illegible] Klein I., Marton V. [illegible] tav, Alt stödtlerné, D. [illegible] iska, Takátsyné, Hrabovszkyné [illegible] J, Kelemen T., Vas D. Gandalo [illegible] es, Szagmeister János, Stetka Margit, [illegible] né, Deutsch Gy. Blettler Pálné, Tak[illegible] olné, Göthma dog özv. Szabóné, Sóvary S. né, id. Te[illegible] Gegner Antalné, [illegible] Mihalyné, dr. Hettnéssy Elekné, Apátiné, [illegible] Samu, Nagy András, Jureczné, dr. Batt[illegible] Bárdossy Imréné, Singer Mihalyné Karsay [illegible] Kovacs, Fábián L. Hannig Istvanné dr. De[illegible] Samuné, Sokoral E.-né, Neupur Sandor 1 [illegible] Rafel Mihály és neje 3 — 3. K., Berzsenyi [illegible] 2 K. Simon S.-né 1 K 20 f. Ezenkivul m[illegible] sebb pénzbeli adománnyal járultak a sz[illegible] iknek nevét [illegible] miult hirfapu [illegible] Élelmiszereket adományoztak: özv. [illegible] Ferenc gőfőnő sonka, karácsonyfa diszs, salata, beőttek, Gönye Ferenc 5 dg [illegible] Reindl Istvánné 3, Roh Pálné 2, özv. Takács Jenőné 6 üveg bor, [illegible] v. Gayer Gyu[illegible]né 6 üveg bor fött és alma, dr. Gefin Lajosné 6 üveg bor, Takács Gyorgyné karácsonyfa, 2 nagy kalacs 1 Ltr rum, Golding [illegible] ter 1, Schwarz 2, Loranfi Gyuláné 2 üveg [illegible] tlen jóltevő narancs és dió, Anyosné bidag falvagott és bor Michl Vil[illegible] mosné [illegible] és [illegible] patko, Horvath József papir [illegible]

[illegible] meg irtuk már lapunk[illegible] fa[illegible] nyafiak az asfaltton, [illegible] gyorsabb üge[illegible] tésben [illegible] tunak. [illegible] nekik a jó sima [illegible] gördül a kocsi a szikra[illegible] lovak patkója. Ennek [illegible] csillörökön majd [illegible] sartánál egy pár[illegible] kocsija gyors hajtá[illegible] nyak a rud fellökte és az [illegible] veredett, fején [illegible] sérüléseket szenvedett. Jó le[illegible] a gyors [illegible] felépni mig n[illegible]

[illegible] bejelentem az „Áskinál [illegible] czélszerű elmény az áskinac szó Szerk.) elnökének. [illegible] ről távozom az egyesületnél viselt [illegible] lásomról ezennel lemondok, melyet kérek tudomásul venni. Utódomnak melegen ajánlom Töry [illegible] Kalocsa. Az [illegible] tisztelettel [illegible] szivek [illegible] köszönetet mondok [illegible] szen tartsanak meg továbbra is baráti szeretetük[illegible] ben Michl Sandor.

— **Tisztelt olvasóinknak szolgálatot veszünk** tenni, ha az [illegible] különösen ismert Kü[illegible] Caspari Frigyes, Medgyes, Nagykőkülső m[illegible]

[illegible] semmi tapasztalattal nem bi[illegible] ve szavatol arról hogy [illegible] mindenki teljes m[illegible] re lesz [illegible] Sikmtalan elismerés [illegible] szolgálatunk. [illegible] Saját érdek [illegible] nek is [illegible] [illegible] sorjegyszélet [illegible] van [illegible]

Rajz a mértékhitelesi[illegible] [illegible] részéből tömegesen érkezne[illegible] panaszok hogy a mértékhitelesitő hivatalnok[illegible] agyközönséget felháborosa[illegible] sérelmet, hogy a mértékhitelesitő hivatalnokok pöffeszkedő módon viselkednek, a törvényben megengedett eltéréseket is kifogásolják és a mérőeszközöket alaposabb megtekintés nélkül visszautasitják, aminek oka jérészt abban rejlik, hogy a tulsott centralizáció folytán ezek a hivatalnokok tul vannak halmozva mintával és szivesebben látják, ha a felek a központba vinik be mérőeszközeiket hitelesités végett. Hogy mennyi bajt, fáradságot, időmulasztást és költségeit okoznak a kereskedőknek, azzal a hivatalnokok egyáltalában nem törődnek. Panaszolják továbbá, hogy egyes mértékhitelesitő hivatalnokok [illegible] [illegible] mat "nyerjenek a nagy [illegible] [illegible] szemben való [illegible] [illegible] panaszokat [illegible] [illegible] tudálhatók de meg [illegible] [illegible] bizonyitják, [illegible] tárgyává a legritkább esetben [illegible] tesz. Egy néhány konkrét esetet a m. kir. központi mértékügyi intézet [illegible]

— **Uj vasut.** A Türje állomastól egyrészt Rum ig, masrészt onnan felé Sárvárra. Hegyfalun Bükön át Pulyaig esetleg Kőszegig tervbe van vett összesen 12[illegible] e. vasutvonalnak közigazgatási bejárása hyolc napi tárgyalás [illegible] befejezést nyert. [illegible] közigazgatási bejáráson, melyet Hugyecsalmy Lajos dr. [illegible] steri tanácsos vezetett, résztvettek még Nemes Bertalan műszaki tanácsos, Herbst Ödön, [illegible] Antal és Arval Lajos alispánok, Jurcsovich Tivadar szombathelyi máv. üzletvezető, Lajos [illegible] jár hercegi uradalma, a büki és sárvári czukorgyárak képviselői, Fábián Lajos [illegible] mérnöke, végül a vonal mentén érdekelt [illegible] község képviselete. A vasutmozgalom [illegible] [illegible] a vasut ügye enyire haladt. [illegible] ottságban képviselve van a vonalmentén [illegible] ségek [illegible] nagybirtokosai és iparvállalatok. A nagybizottságon kivül a vasutügy [illegible] lőkészitését a vezrehajtó bizottság végzi az 12 tagból áll. Ennek bizottsága nagy munkát végzett eddig, különösen a törzsrészvények [illegible] adott sok gondot. E tekintetben [illegible] befejezve a munka, mert a nagybizottság által a Vármegyeként előirt összegeket [illegible] jegyezték teljes egészben a k[illegible] egek Vasmegyében a [illegible] ségektől 850 ezer koronát kértek a [illegible] van eddig 253 ezer korona. Sepronmegyére [illegible] geire 260 ezer kor. Zalamegyére az előirányzat 48 ezer kor. Sopronmegye e hó 14 tartott közgyülésen 86 ezer koronát szavazott meg a Vasmegyétől 4000 koronát kérnek kiléméretszerint, [illegible] tehát összesen körülbelül 200 ezer [illegible] amit [illegible] pótadóba fog kivetni a vármegye. [illegible] bizottsága egy bizottságot, amely jelentést tesz a kivetés miként módosatairól, hogy a tavasszi közgyülés már végzhet is Zalamegyével, [illegible]

[illegible] be [illegible] kir. [illegible] 139 hold [illegible] készpén van a kivégzésre [illegible] gvárárolta. Ebből [illegible] nagy, ivbbi [illegible] felfogás. Mert Arad város határozata oda hangzik, hogy hálája pénzzel segitségére siet az orszá[illegible] [illegible] eddig befolyt kegyletek alapnak, a mert az egész föld vételére szükséges 210 ezer forint meg nincs elő[illegible] 139 holdból megvesz[illegible] területe[illegible] hogy a nemzeti alapból kiszeretik magának a vértanúhelynek 10 holdnyi területe, a többi pénz vértanúhelynek szépitésére s a nemzeti kegyelethez megfelelő szabásu és méltó emlékmű is az vértanuk helyének felépitésére fordittatik.

[illegible] sok pénz kell, s a nagy nemzeti [illegible] mégis szükség van az adományok [illegible] felülésére, ha azt akarjuk, hogy nemcsak a kivégzés helye legyen a nemzeté, hanem az vallan a nemzeti hálakegyelet buesubalyelhelyesen. Erre a czélra rendez az aradi 13-as bizottság [illegible] sorsjegyeket s a sorsjegyek 1 koronás árából reméli, hogy jelentékny összeggel fogja szaporitani a vértanúk alapját. A föld ma még nincs megvéve, sem az egész terülen sem a kivégzés helye. Éppen ezért [illegible] fejhivom adományaik beküldésére a Magyar-közönséget a jóakaró támogatásra a vértanúk vesztő helyének sorsjegyeit. Budapest, 1909 december 20. Barabás Béla dr. orszagyülési képviselő, az aradi 13-as bizottság elnöke.

Egy szalon-mozgófénykép eladó. Kavéházaknak alkalmas. Potom áron. Ügynökök díjaztatnak. Bajcsy L. Szombathely, Söptei-út 26.

Árverési hirdetmény.

Celldömölk elöljáróságа közbirré tessi, hogy Celldömölk [illegible] 1910. április [illegible] kező évre [illegible] 17 én d. u. 8 orakor megtartando nyilvanos szobeli árverese legtöbbet igerónek bérbe fog adatni.

Árverési feltételek Celldömölk község jegyzői hivatalában betekinthetők.

Celldömölk, 1909 dec. 17-én.

Szalay János biró. **Loránt Gyula** jegyző.

Magy. kir. államvasutak. 372933/909. sz. F. IV.

Árverési hirdetmény.

A kézbesíthetlen küldemények a vasuti üzletszabályzat 70. §-a értelmében az alább felsorolt állomások teherárú raktárában, délelőtt 9 órakor a következő napokon fognak szonnal készpénzfizetés mellett, nyilvánosan eladatni:

Budapest gy. p. u. állomason 1910 jan.	13-án.
Pozsony	21-én.
Budapest dunaparti teher pu.	20-án.
Győr	20-án.
Szabadka	25-én.
[illegible]	13-án.
[illegible]	18-án.
Losone	21-én.
Miskolc gömöri p. u.	20-án.
Kasek	18-án.
Szeged	27-én.
Temesvár-Józsefváros	25-én.
Debrecen	27-én.
Szatmar Németi	20-án.
Kolozsvár	21-én.
Nagyvárad	18-án.
Arad	13-án.
Békéscsaba	14-én.
Pécs	18-án.
Zágráb	25-én.
Fiume	21-én.
Sátoraljaujhely	27-én.
Szolnok	27-én.
Nagyszeben	14-én.
Brassó	20-án.

Budapest. 1909 december héban.

Az igazgatóság.

Kitüntetve ezüst érem Pécs 1907 ∴ ∴ ∴ Bronzérem Veszprém 1904

HEIN MÁRTON

hangszerkészitő

Székesfehérvár, Kossuth L.-utca 2 szám.

Ajánlja saját készitményü hangszereit és dus raktárát u. m.

Iskola hegedük	6—8—10 kor.-tól felj.
Harmonikák	3—5—10 „ „
Fuvolák	2—4—8 „ „
Gramafonok	34—60—70 „ „

Versenyképes jutányos árak!

Pianóista zongorák hangolásában.

Cimbalmok:

Pedál nélkül	60 kor.-tól felj.
Pedálral (szalon cimb.)	120 „

Mindenkor egy évi jótállás.

Zongorák:

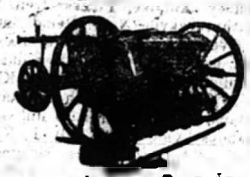
Bösendorfer	600 kor.-tól felj.
Pianino	500 „ „
Harmoniumok	140 „ „

Hangszerek részletfizetésre is kaphatók Mindenemű hangszerjavitások szakszerűen és lelkiismeretesen eszközöltetnek Régi hangszerek megvétetnek és becseréltetnek. Az összes hangszerek alkatreszei kaphatók

Kitüntetve ezüst érem Pécs 1907 Bronzérem Veszprém 1904.

Kemenesaljai közgazdasági Hitelbank r. t.

Árusosztálya Celldömölk



a Magyar kir. államvasutak géppyarának ugy a Ganz és Tsa részv. társ. motoroszlályának kerületi képviselése és mintaraktára.

Fiektelepek: Marázsambalon, Sárváron, Veszprémben, Csornán, Dombóváron, Sopronban, és Zalaegerszegen.

Mindennemü gazdasági gépek és szukségleti cikkek raktára.

Ajánlja a legjobb és legujabb szerkeszetü vetőgépeket, talajmivelő eszközöket, cséplő szerelményeket ugy motor, mint gőz és járgány hajtásra. Állandó nagy raktár műtrágya, műtakarmány, zsák, ponyva, olaj, kenőcs, kötélnemüek és min[illegible]

Szőlő-oltványokat

amerikai sima és gyökeres veszőket különféle fajokban szállit, fajtisztaságát jótálva, legdusabb választékban [illegible] évek óta elsőnek és legmegbizhatóbbnak

KÜLFÖLDRENTI

ELSŐ SZŐLŐOLTVANYTELEP

Tulajdonos:

Gazsari Frigyes Kőrösy 71. szám. (Nagykikindán.)

Tessék képes árjegyzéket kérni:

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, annélfogva minden szőlőkirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismertet személyiségektől ugy szó, mint irásbelileg bizonyságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbizhatóságáról.

Epitési iroda.

Tisztelettel van szerencsénk a m. t. épitető közönség b. tudomására hozni, hogy Celldömölkön

épitési irodát és vállalatot létesitettünk.

Elvállaljuk mindennemü gazdasági épületek és bérházak tervezését a legkényesebb izlésnek megfelelőleg a legmodernebb kivitelben; ugyszintén ezeknek természetben való kivételét, valamint műrkemencék épitészet, csatornázások, atalakitások és tatarozási munkalatok elkészitését a legjutányosabb árban.

A készitendő munkálatok szakszerü és pontos kiviteléért az épitésset terén eltöltött hosszas gyakorlatnak kezeskednek, — egyedüli törekvésünk oda fog irányulni, hogy a n. é. épitető közönség l e g k é n y e s e b b igényeink is megfelelhessünk.

A m. t. épitető közönség szives pártfogását kérve maradtunk.

kiváló tisztelettel

Horváth Testvérek

müvelt mester épitési vállalkozók

Celldömölk, Dömölki-utca.

Schleiffer ház.

Nyomtatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty" könyvnyomda és hirlapkiadó-vállalat gyorssajtóján Devecserben 1909.